|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CBD/COP/DEC/16/23  | **C:\Users\User\Favorites\Documents\Desktop\UNEnvironment_Logo_Arabic_Full_colour.jpg** | Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf |
| Distr.: General1 November 2024ArabicOriginal: English | **CBD_logo_ar-CMYK-black  Converted**  |

**مؤتمر الأطراف في الاتفاقية**

**المتعلقة بالتنوع البيولوجي**

**الاجتماع السادس عشر**

كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول – 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024

البند 26 من جدول الأعمال

**المسؤولية والجبر التعويضي (المادة 14، الفقرة 2)**

**مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024**

**16/23- المسؤولية والجبر التعويضي (المادة 14، الفقرة 2)**

*إن مؤتمر الأطراف،*

*إذ يشير* إلى مقرره [14/21](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-21-ar.pdf) المؤرخ 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018،

*وإذ يشير أيضا* إلى إطار كونمينغ‑مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي،[[1]](#footnote-1) الذي حدد فيه مهمة الإطار المتمثلة، من بين أمور أخرى، في اتخاذ إجراءات عاجلة لوقف فقدان التنوع البيولوجي وعكس اتجاهه،

*وإذ يلاحظ* أن تجميع التقارير المقدمة والمعلومات عن التطورات الأخيرة في مجال المسؤولية والجبر التعويضي عن الأضرار التي تلحق بالبيئة بوجه عام وبالتنوع البيولوجي بوجه خاص، المقدمة في الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف،[[2]](#footnote-2) كشفت عن زيادة الوعي بين الأطراف بالحاجة إلى اعتماد وتنفيذ تدابير سياساتية وقانونية أو إدارية مناسبة لتجنب هذا الضرر أو تخفيفه،

1. *يدعو* الأطراف إلى مواصلة اتخاذ التدابير المناسبة لمعالجة الأضرار التي تلحق بالتنوع البيولوجي، بما في ذلك تدابير الاستجابة، وفقا للالتزامات الدولية ذات الصلة؛
2. *يقرر* أن يستعرض في اجتماعه الثامن عشر موضوع المسؤولية والجبر التعويضي في سياق الفقرة 2 من المادة 14 من اتفاقية التنوع البيولوجي،[[3]](#footnote-3) مع مراعاة المعلومات المتعلقة بالتطورات ذات الصلة، بما في ذلك التقدم المحرز في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. المقرر 15/4، المرفق. [↑](#footnote-ref-1)
2. انظر CBD/COP/16/INF/10 وCBD/COP/16/12، على التوالي. [↑](#footnote-ref-2)
3. الأمم المتحدة، *مجموعة المعاهدات*، المجلد 1760، الرقم 30619. [↑](#footnote-ref-3)